
ECAM290.81.TB

MAGNIFICA — EVO —

КОФЕМАШИНА

Инструкции по применению

КОФЕ ДЕМДЕУ ҚҰРЫЛҒЫСЫ

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

KÁVÉFŐZŐGÉP

Használati útmutató

APARAT ZA KAVU

Upute za uporabu

KAVNI APARAT

Navodila za uporabo

КАФЕМАШИНА

Инструкции за употреба

APARAT DE PREPARAT CAFEA

Instructiuni de folosire

АВТОМАТИЧНА КАВОВАРКА

Інструкція по застосуванню

KAHVE MAKINESI

Kullanım için talimatlar

APARAT ZA KAFU

Uputstvo za upotrebu

دفت رچہ راہنما



DeLonghi

RU

стр. 3

KZ

Бет. 19

HU

old. 36

HR

str. 51

SL

sid. 66

BG

стр. 80

RO

pag. 96

UK

строп 111

TR

say. 127

SR

str. 142

IR

2



	×	×	×	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓

İÇİNDEKİLER



1. GİRİŞ	127
2. İLK KULLANIMDA	127
3. AÇMA VE KAPATMA	127
4. KAHVE İÇECEKLERİNİN DAĞITILMASI	128
4.1 Çekirdek kahve kullanarak kahve hazırlama	128
4.2 Çekilmiş kahve kullanarak kahve hazırlama	128
4.3 Kahvenin tadının değiştirilmesi.....	128
4.4 Durulama	128
4.5 Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler	128
4.6 Kahve değirmeninin ayarlanması.....	128
4.7 Fincandaki miktarın kişiselleştirilmesi .	129
5. SÜTLÜ İÇECEKLERİN HAZIRLANMASI	129
5.1 Süt kabının hazırlanması.....	129
5.2 Kahve tadının seçilmesi ve çekilmiş kahve kullanma.....	130
5.3 Hazırlama işlemi tamamlandığında	130
5.4 Fincandaki miktarın kişiselleştirilmesi.	130
6. SICAK SU MİKTARININ KİŞİSELLEŞTİRİLMESİ	130
7. SU SERTLİĞİNİN ÖLÇÜMÜ	130
8. YUMUŞATMA FİLTRESİ.....	131
8.1 Filtrenin değiştirilmesi	131
8.2 Filtrenin çıkartılması	131
9. ENERJİ TASARRUFUYLA İLGİLİ TAVSİYELER .	131
10. AYARLAR MENÜSÜ	131
10.1 Fabrika değerlerine döndürme.....	133
11. CİHAZIN TEMİZLENMESİ	134
12. SÜT KABININ TEMİZLİĞİ	135
13. DEMLİK TEMİZLİĞİ	136
14. KİREÇ ÇÖZME	137
15. İKAZ LAMBALARININ ANLAMLARI.....	137
16. SORUNLARIN GİDERİLMESİ	140

1. GİRİŞ

Makinenin temel işlemleri, Quick Guide içinde adım adım gösterilmektedir.

Bu kullanım talimatlarını okumak için birkaç dakikanızı ayırın. Bu şekilde, tehlikelere maruz kalınmasını veya makinenin bozulmasını engelleyebilirsiniz.

Makinenizin panelinde bulunan led lambalar ile ikaz lambaları makineyle doğru şekilde etkileşime geçmeniz size yardımcı olacaktır:

	Söner	--
	Yanar	Fonksiyon kullanılabilir
	Yanıp söner	Fonksiyon uygulanıyor
	Hızlı yanıp söner	Cihaz kullanıcının müdahalede bulunmasını gerektiriyor

Bu işaretler aynı zamanda ürüne ekli Quick Guide içinde de kullanılmaktadır.

2. İLK KULLANIMDA


- Makinenin ilk defa hizmete alınmasına yönelik talimatlar Quick Guide içinde belirtilmiştir.
- İlk kullanımda, makinenin fincanda tatmin edici bir sonuç vermeye başlamasından önce 4-5 cappuccino yapmak gereklidir.
- İlk kullanımda su devresi boş olduğundan makine çok gürültü çıkarabilir: devre dolduğu bu gürültü azalacaktır.
- Öğütücüdeki muhtemel kahve emareleri, satışa sunulmadan önce makine üzerinde yapılan ayar testlerinin sonucudur ve bu testler ürüne gösterdiğimiz titiz özenden kaynaklanır.
- Ürünle birlikte gelen su filtresinin hemen takılması tavsiye edilir. Kullanımı iki ayı geçince (tarihe bakın) ya da cihaz 3 hafta süreyle kullanılmazsa, makine zorunlu tut-masa dahi filtrenin yenisi ile değiştirilmesi gerekir.
- Su sertliğini en kısa sürede kişiselleştirin ("7. Su sertliği-nin ölçümü" bölümü).

3. AÇMA VE KAPATMA

- Cihaz her açıldığında, durduramayacağınız bir ön ısınma ve çalkalama işlemini otomatik olarak uygular. Cihaz, yalnızca bu evre tamamlandıktan sonra hazır konuma geçer.
- Kahve hazırlama işlemi yapıldıysa, cihaz her kapatılışında otomatik bir durulama gerçekleştirir.

Yanma tehlikesi!

Durulama sırasında kahve dağıtıcısı ağızlarından dışarı bir miktar sıcak su çıkar. Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat edin.

- Cihazı açmak veya kapatmak için  tuşuna basın. Cihazın uzun süreli olarak kullanılmayacak olması durumunda, cihazın elektrik şebekesi ile bağlantısını kesin.

4. KAHVE İÇECEKLERİNİN DAĞITILMASI





4.1 Çekirdek kahve kullanarak kahve hazırlama



- Kavrulmamış, karamelize ve şekerli kahve çekirdekleri kullanmayın; bunlar kahve değirmeni üzerine yapışıp kullanılmaz hale getirebilirler.
- “Enerji Tasarrufu” modunun etkin olması halinde, ilk kahvenin hazırlanması birkaç saniye sürebilir.



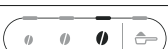
4.2 Çekilmiş kahve kullanarak kahve hazırlama



- Makinenin içine dağılıp kirlenmesini önlemek için, kapalı makineye kesinlikle çekilmiş kahve koymayın. Bu durumda makine hasar görebilir.
- Kesinlikle 1 silme ölçekten fazla koymayın, aksi halde makinenin içi kirlenebilir veya huni tıkanabilir.
-  **Long** kahve hazırlama: Hazırlama işleminin ortasında,  +  ikaz lambaları yandığında, bir ölçek çekilmiş kahve daha koyup, Long tuşuna basın.
- Çekilmiş kahve kullanarak  **Doppio+** kahve hazırlayamazsınız.

4.3 Kahvenin tadının değiştirilmesi

1. İsteddiğiniz tatla ilgili tuşa basın:

	Açık
	Orta
	Koyu


2. İsteddiğiniz kahve ieeğini seçerek devam edin.

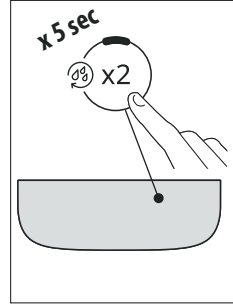
Önemli not:

- Sonraki hazırlamada makine son seçilen tadı önerir.
- Elektrik kesintisi olduėunda makine varsayılan orta seviyesine döner.

4.4 Durulama


Bu fonksiyonla, makinenin dahili devresini temizleyecek ve ıstacak şekilde kahve dağıtıcısından sıcak su çıkması sağlanabilir.

Durulama işlemini başlatmak için  tuşunu yaklaşık 5 saniye basılı tutmanız yeterlidir: Dağıtım kendiliğinden durur (daha önce durdurmak isterseniz, aynı tuşa tekrar basın).



4.5 Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler

Daha sıcak bir kahve elde etmek için aşağıdakilerin yapılması tavsiye edilir:

- Durulama yapın (bkz. “4.4 Durulama ”) paragrafı.
- Fincanları sıcak suyla ısıtın (sıcak su fonksiyonunu kullanın).
- Kahve sıcaklığını arttırın (“10. Ayarlar Menüü”) bölümüne bakın).

4.6 Kahve değirmeninin ayarlanması

Fabrikada doğru kahve dağıtımına göre önceden ayarlanmış olduğundan kahve değirmeninin en azından ilk başta ayarlanması gerekmez.

Düzeltilme yapmak için, kahve değirmeni çalışırken aşağıdaki gibi hareket ederek düğmeyi ayarlayın:


Kahve çok yavaş çıkıyor veya hiç çıkıyorsa. Bu düzeltmenin etkisi, yalnızca en az 2 sonraki kahve dağıtımından sonra görülür.	7 rakamına doğru bir kademe çevirin 
Daha yoğun bir kahve dağıtımı yapmak ve köpüğünü arttırmak için Bu düzeltmenin etkisi, yalnızca en az 2 sonraki kahve dağıtımından sonra görülür.	1 rakamına doğru bir kademe çevirin 

Önemli Not:

Ayar düğmesi yalnızca kahve değirmeni kahveli içecek hazırlama başlangıç aşamasında çalışırken çevrilmelidir.

4.7 Fincandaki miktarın kişiselleştirilmesi

1. Programlanacak içeceklerle ilgili tuşu birkaç saniye basılı tutun: İkaz lambası hızlı yanıp söndüğünde programlama menüsüne girmiş olursunuz. Dağıtım işlemi başlar.
2. Fincanda istediğiniz miktarı elde ettiğinizde, içeceğin tuşuna tekrar basın: Dağıtım işlemi durdurulur ve miktar hafızaya alınır.

İçecek*	Varsayılan (ml)	Programlanabilen (ml)
 Espresso	40	≈ 20 ila ≈ 180 arası
 Kahve	180	≈ 100 ila ≈ 240 arası
 Long	160	≈ 115 ila ≈ 250 arası
 Doppio+	120	≈ 80 ila ≈ 180 arası
 Americano	Espresso: 40 Acqua: 110	Espresso: ≈ 20 ila ≈ 180 arası Acqua: ≈ 50 ila ≈ 300 arası
 Long Black	Acqua: 120 Espresso: 80	Acqua: ≈ 50 ila ≈ 300 arası Espresso: ≈ 40 ila ≈ 360 arası
 Over ice	100	≈ 40 ila ≈ 240 arası

(*) İçeceklerin tür ve sayıları modele göre değişiklik gösterir.

Önemli Not!


Yapmakta olduğunuz programı iptal etmek için, başka bir içeceklerle ilgili tuşa basın

5. SÜTLÜ İÇECEKLERİN HAZIRLANMASI

LatteCrema SYSTEM

5.1 Süt kabının hazırlanması

Süt kabının kapağını açmak için:

1. Saat yönünde çevirerek kapağı kurtarın: Kapağın üzerindeki çizgi  simgesine karşılık gelmelidir.
2. Ardından kapağı kaldırın.

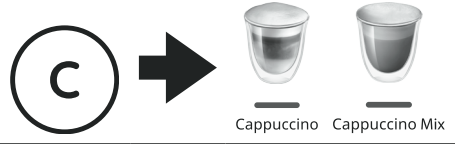
Ne tür süt kullanılmalı?

- Daha yoğun ve zengin bir köpük elde etmek için, buzdolabından çıkmış (yaklaşık 5° C) sıcaklıkta tam veya yarım yağlı süt kullanın. Sütün az köpüklü veya iri kabarcıklı olmasını önlemek için Lattecrema System kısmını her kullanımdan sonra daima temizleyin.


- Köpük kalitesi aşağıdakilere göre değişiklik gösterebilir:
 - Süt veya bitkisel içecek tipine.
 - Kullanılan markaya.
 - Malzemelere ve besin değerlerine.

Doğrudan seçilen içecekleri hazırlamak için ne kadar süt konulmalı?

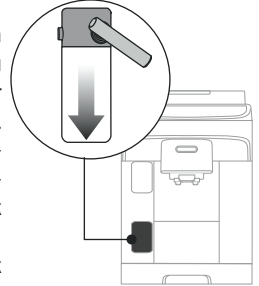
Süt kabının üzerinde, tarifi hazırlamak için ideal miktarda süt koymazınza yardımcı olacak kademeli bir ölçek bulunur. Şunları unutmayın:





My Latte hazırlamak için ne kadar süt konulmalı?

 Makineniz, süt kabına konulan sütün tamamını algılayan ve kullanan bir sistemle donatılmıştır. Dolayısıyla My Latte içeceğinizin dağıtımını istediğiniz miktarda süt koyarak yapabilirsiniz.

Doğru miktarda koymak için aşağıdakileri unutmadan süt kabındaki kademeli ölçüleri kullanabilirsiniz:





MIN  Makinenin algılayabileceği en düşük miktar (≈ 45ml)



 Her işaret ≈ 20 ml değerine karşılık gelir

Dağıtımdan sonra konulan sütün hacmi 2/3 oranında artar: Bardağınızın veya fincanınızın sütün ve daha sonra dağıtımı yapılan kahvenin tamamını alabilecek büyüklükte olduğundan emin olun.


Süt kabının kapağını kapatmak için:

1. Kapağı yerleştirin (kapağın üzerindeki çizgi  simgesine karşılık gelmelidir).
2. Yerine oturana kadar kapağı  simgesine doğru döndürün.

5.2 Kahve tadının seçilmesi ve çekilmiş kahve kullanma

Süt kabını hazırladıktan sonra, istediğiniz sütlü içeceği seçmeden önce kahve tadını "4.3 Kahvenin tadının değiştirilmesi" paragrafında gösterdiği gibi kişiselleştirebilir veya çekilmiş kahve kullanmayı, bundan dolayı da Quick Guide içinde gösterildiği gibi bir ölçek kahve koymayı seçebilirsiniz ( .

5.3 Hazırlama işlemi tamamlandığında

-  Birden fazla sütlü içecek hazırlanmak istenirse son hazırlıktan sonra süt haznesini temizleyin.
- Artan süt olması halinde temizlikten hemen sonra kabı buzdolabına geri koyun.
- Zaman içinde en uygun sonuçları elde etmek için, "12. Süt kabının temizliği" bölümünde belirtildiği gibi Lattecrema System kısmını iyice temizleyin.

5.4 Fincandaki miktarın kişiselleştirilmesi


1. Programlanacak sütlü içeceklerle ilgili tuşu birkaç saniye basılı tutun: İkaz lambası hızlı yanıp söndüğünde programlama menüsüne girmiş olursunuz. Dağıtım işlemi başlar.
2. Fincanda istediğiniz miktarı elde ettiğinizde, içeceğin tuşuna tekrar basın: Birinci malzemenin dağıtımı durdurulur, ikinci malzemenin dağıtımı başlatılır.
3. Fincanda istediğiniz miktarı elde ettiğinizde, içeceğin tuşuna tekrar basın: Dağıtım işlemi durdurulur ve miktar hafızaya alınır.

Önemli Not!

- Yapmakta olduğunuz programı iptal etmek için, başka bir içeceklerle ilgili tuşa basın
- My Latte içeceğinde yalnızca kahve miktarı programlanabilirken, süt tarifet belirtildiği gibi kullanılacaktır.

6. SICAK SU MİKTARININ KİŞİSELLEŞTİRİLMESİ

1. Hot water tuşunu birkaç saniye basılı tutun: İkaz lambası hızlı yanıp söndüğünde programlama menüsüne girmiş olursunuz. Dağıtım işlemi başlar.
2. Fincanda istediğiniz miktarı elde ettiğinizde, içeceğin tuşuna tekrar basın: Dağıtım işlemi durdurulur ve miktar hafızaya alınır.

	Varsayılan (ml)	Programlanabilen (ml)
	Sıcak su	250
		≈ 20 ila ≈ 420 arası

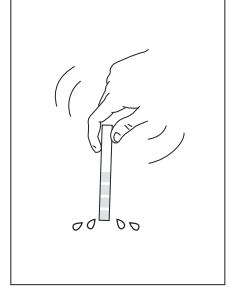
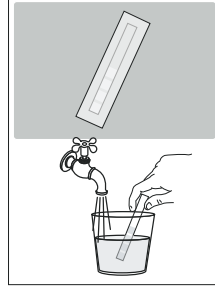
Önemli Not!

Yapmakta olduğunuz programı iptal etmek için, başka bir içeceklerle ilgili tuşa basın





7. SU SERTLİĞİNİN ÖLÇÜMÜ

Kireç çözme alarını, suyun sertliğine bağlı olarak önceden belirlenmiş bir çalışma süresi sonrasında görüntülenir. Makine, fabrikada "4 SERTLİK DERESESİ" üzerine ayarlanmıştır. İstenmesi halinde makinenin bölgesel farklılıklar gösteren kullanım suyunun gerçek sertliğine göre ayarlanabilir, böylece kireç çözme işlemi daha seyrek yapılabilir.

1. Su sertliği ölçme şeridini ambalajından çıkarın: Elinizdeki modelin donatımında varsa, bu şeridi Quick Guide belgesine ekli halde bulabilirsiniz.
2. Şeridi yaklaşık bir saniye bir bardak su içine daldırın.



3. Şeridi sudan çıkartın ve hafifçe silkeleyin. Yaklaşık bir dakika sonra 1, 2, 3 veya 4 kırmızı kutucuk oluşur, her kutucuk suyun sertlik derecesine göre 1 dereceye karşılık gelir.

Total Hardness Test	Sertlik seviyesi
	1 Düşük
	2 Orta
	3 Orta/Yüksek
	4 Yüksek

Makineyi ayarlamak için "10. Ayarlar Menüsü" bölümündeki talimatlara bakın.

8. YUMUŞATMA FİLTRESİ

Makinenin performansının zaman içinde düşmesini önlemek için De'Longhi su yumuşatma filtresini kullanmanızı ve düzenli aralıklarla değiştirmenizi öneririz. Filtreyi almak için www.de-longhi.com adresindeki siteye başvurun.

 WaterFilter EAN: 8004399327252

8.1 Filtrenin değiştirilmesi

Lütfen unutmayın!

Kullanımı iki ayı geçince (tarihe bakın) ya da cihaz 3 hafta süreyle kullanılmazsa, makine zorunlu tutmasa dahi filtrenin yenisi ile değiştirilmesi gerekir.

8.2 Filtrenin çıkartılması

Cihazın filtresiz kullanılması tercih edilirse, filtrenin çıkartılması ve çıkartıldığının belirtilmesi gerekir.

1. Su haznesini ve tükenen filtreyi çıkarın.
2. Makineyi ayarlamak için "10. Ayarlar Menüsü" bölümündeki talimatlara bakın.

Önemli Not!

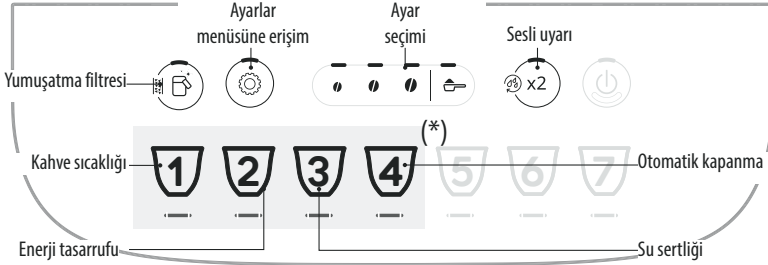
Kullanımı iki ayı geçince (tarihe bakın) ya da cihaz 3 hafta süreyle kullanılmazsa, makine zorunlu tutmasa dahi filtrenin çıkarılması gerekir.

9. ENERJİ TASARRUFUYLA İLGİLİ TAVSİYELER

- Enerji harcamasını azaltmak için, bir veya daha çok içecek dağıtımı yaptıktan sonra süt kabını çıkarın.
- Otomatik kapanma özelliğini 15 dakikaya ayarlayın (bkz. "10. Ayarlar Menüsü").
- Enerji Tasarrufu özelliğini etkinleştirin (bkz. "10. Ayarlar Menüsü").
- Makine gerektiriyorsa, kireç çözme çevrimini uygulayın.

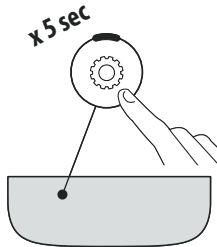
10. AYARLAR MENÜSÜ


Menüye girdikten sonra, tuşlar etkin kalarak ilgili fonksiyonları seçmenize olanak tanır:



(*) İçecekler modele göre değişiklik gösterir





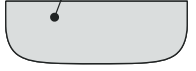



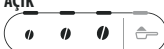
















1. Menüye girin:



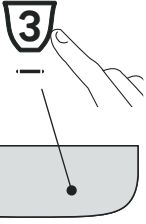




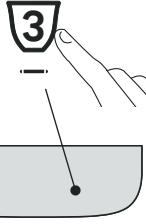
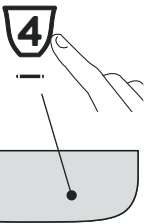




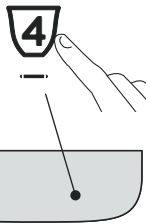
 tuşunu birkaç saniye basılı tutun:
Ayarlarla ilgili tuşlar yanar.
Yapılacak ayarla ilgili tuşa basarak devam edin.



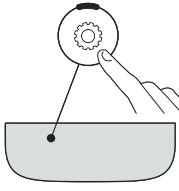

2. Makinenin ayarlarını yapın:

<p>Yumuşatma filtresi</p>  	<p>Su yumuşatma filtresini takmak veya değiştirmek için çekirdeklerden birine basın</p>	<p>TAKILMIŞ</p> 	<p>Seçimi onaylayın</p>  
	<p>Su yumuşatma filtresini çıkarmak için çekilmiş kahve simgesine basın</p>	<p>ÇIKARILMIŞ</p> 	
<p>Sesli uyarı</p>  	<p>Sesli uyarıyı etkinleştirmek için çekirdeklerden birine basın</p>	<p>AÇIK</p> 	<p>Seçimi onaylayın</p>  
	<p>Sesli uyarıyı devre dışı bırakmak için çekilmiş kahve simgesine basın</p>	<p>KAPALI</p> 	
<p>Kahve sıcaklığı</p>  	<p>İstediğiniz sıcaklığa karşılık gelen çekirdeğe basın</p>	<p>DÜŞÜK</p> 	<p>Seçimi onaylayın</p>  
		<p>ORTA</p> 	
		<p>YÜKSEK</p> 	
<p>Enerji tasarrufu</p>  	<p>Enerji tasarrufunu etkinleştirmek için çekirdeklerden birine basın</p>	<p>AÇIK</p> 	<p>Seçimi onaylayın</p>  
	<p>Enerji tasarrufunu devre dışı bırakmak için çekilmiş kahve simgesine basın</p>	<p>KAPALI</p> 	

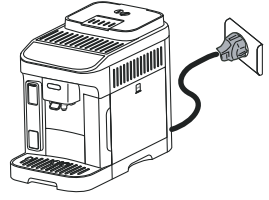

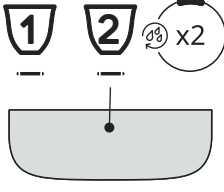


<p>Su sertliği</p> 	<p>Ayarlanacak seviyeye karşılık gelen simgeye basın</p>	<p>SEVİYE 1</p>  <p>SEVİYE 2</p>  <p>SEVİYE 3</p>  <p>SEVİYE 4</p> 	<p>Seçimi onaylayın</p> 
<p>Otomatik kapanma</p> 	<p>Ayarlanacak süreye karşılık gelen simgeye basın</p>	<p>15 DAKİKA</p>  <p>30 DAKİKA</p>  <p>1 SAAT</p>  <p>3 SAAT</p> 	<p>Seçimi onaylayın</p> 

3. Menüden çıkın:

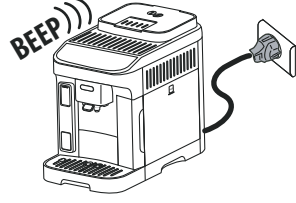
	<p> tuşuna basın: Makine kullanıma hazır hale gelir.</p> <p>Önemli Not! 30 saniye kullanılmadığında makine ayarlar menüsünden kendiliğinden çıkar.</p>
---	--

10.1 Fabrika değerlerine döndürme

<p>Makinenin hazırda bekleme modunda olduğundan emin olun (kapalıdır ancak elektrik şebekesine bağlıdır).</p>	
<p>1, 2 ve  x2 içecekleriyle ilgili tuşları 5 saniye basılı tutun: Tüm ayarlar ile içecek miktarları fabrika değerlerine döndürülür.</p>	<p>x 5 sec</p> 



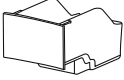

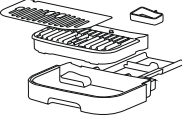
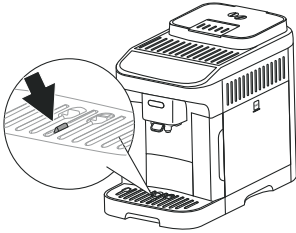
Makineden uzun süreli bir bip sesi gelir ve sıfırlama yapıldığını onaylamak için tüm ikaz lambaları yanıp söner



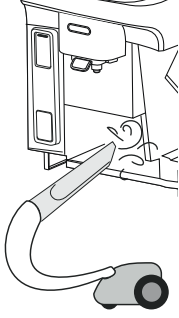

11. CİHAZIN TEMİZLENMESİ

Dikkat!

- Makinenin temizliği için çözücü maddeler ve toz deterjanlar veya alkol kullanmayın. Süper otomatik De'Longhi ile makinenin temizliği için kimyasal katkı maddeleri kullanmanız gerekmez.
- Metal ve plastik yüzeyleri çizebileceklerinden, kireç oluşumlarını ve kahve birikimlerini temizlemek için metal objeler kullanmayın.

Bileşen	Sıklık	Prosedür
<p>Atık kahve kabı</p> 	<p> ikaz lambası yandığında, atık kahve kabını boşaltmanız gerekir: bu durumda makine kahve yapamaz.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Damlatma tepsisini çıkarın, boşaltın ve temizleyin.• Atık kahve kabını, dibinde birikmiş olabilecek tüm kalıntıları temizlemeye özen göstererek boşaltın ve temizleyin.• (Kırmızı renkli) yağuşma sıvısı toplama haznesini kontrol edin ve doluyrsa boşaltın.
<p>Atık kabı temizlenmediği sürece, makine kahve yapamaz. İlk dağıtımdan itibaren 72 saat geçtiğinde dolu olmasa bile cihaz haznenin boşaltılması gerektiğini bildirir (72 saat sayımının doğru yapılabilmesi için makinenin güç beslemesinin hiçbir zaman kesilmemiş olması gerekir).</p>		
<p>Damlatma tepsisi bileşenleri</p> 	<p>Damlatma tepsisi, içerdiği su seviyesini gösteren bir yüzey gösterge (kırmızı renkli) içerir.</p> <p>Bu gösterge fincan yerleştirme tepsisinden çıkıntı yapmaya başlamadan önce tepsiyi boşaltmak ve temizlemek gereklidir</p> 	<ul style="list-style-type: none">• Damlatma tepsisi ve atık kahve kabını çıkarın.• Fincan yerleştirme tepsisini, hazne ızgarasını çıkarıp, ardından damlatma tepsisini ve atık kahve kabını boşaltıp, tüm bileşenleri yıkayın.• Kırmızı renkli yağuşma sıvısı toplama haznesini kontrol edin ve doluyrsa boşaltın.• Izgara ve atık kahve kabı ile birlikte damlatma tepsisini geri yerine takın. <p>Damlatma tepsisi çıkarıldığında, tamamen dolu olmasa dahi çekirdek kabının daima temizlenmesi zorunludur.</p>



Bileşen	Sıklık	Prosedür
Makinenin içi 	Makinenin içerisinde (damlatma tepsiyi çıkartılarak erişilebilir) herhangi bir kir kalmadığını periyodik olarak (yaklaşık ayda bir) kontrol edin.	Makineyi kapatın, elektrik şebekesinden ayırın. Makineyi asla suya daldırmayın. <ul style="list-style-type: none"> Kahve birikintilerini bir fırça veya süngerle giderin. Tüm artıkları bir elektrikli süpürgeyle çekin
Kahve dağıtıcısının ağızları 	Kahve dağıtıcısının ağızlarını periyodik olarak (ayda bir) temizleyin	<ul style="list-style-type: none"> Kahve dağıtıcısının ağızlarını bir sünger veya bez yardımıyla düzenli aralıklarla temizleyin. Kahve dağıtıcısının deliklerinin tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, kahve birikintilerini kürdanla temizleyin .

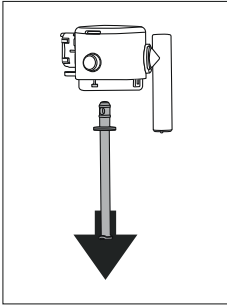
12. SÜT KABININ TEMİZLİĞİ

Dikkat!

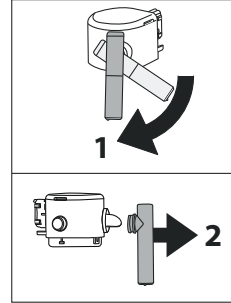
- Süt kabını temizlerken tortulaşmış olabilecek süt kalıntılarını çıkarmak için deterjan veya aşındırıcı süngerler ya da metal eşyalar kullanmayın.

Sütle içecek hazırladıktan sonra her defasında süt kabını aşağıda açıklandığı gibi temizleyin:

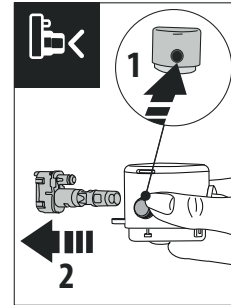
- Süt kabının kapağını çıkarın ve sökülebilir tüm bileşenleri sökün.
- Daldırma borusunu çıkarın.



- Süt dağıtım borusunu dikey konuma çevirin ve çıkarana kadar çekin.

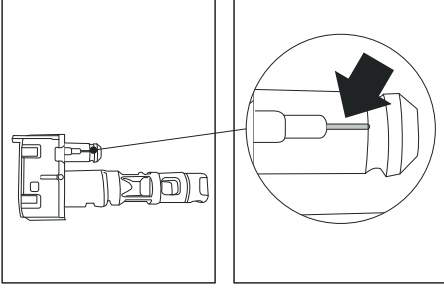


- Konektörü çıkarmak için düğmeye basın.



- Bulaşık makinesinde (önerilir):** Tüm bileşenleri ve kabı akan sıcak (en az 40°C) suda durulayın: Ardından bunları bulaşık makinesinin üst sepetine yerleştirin ve 50°C programı, örneğin standart ECO programını başlatın.

Elde: Tüm bileşenleri ve kabı akan sıcak (en az 40°C) durulayın: Ardından tüm bileşenleri en az 30 dakika boyunca narin/nötr deterjan konulmuş sıcak (en az 40°C) içme su-
yunda bekletin ve sıcak içme suyuyla bolca durulayın.




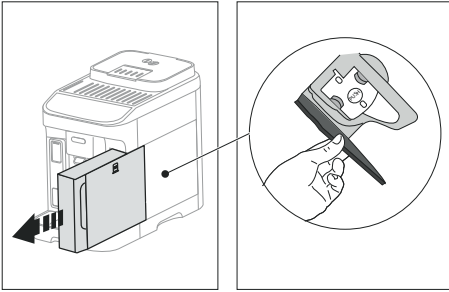
6. Hava kanalının (büyütülen kısımda) temiz olduğundan emin olun.
7. Kapağın tüm bileşenlerini geri monte edin: Konektörü takmak için özel düğmeye basın.
8. Kapağı süt kabına geri takın.

13. DEMLİK TEMİZLİĞİ

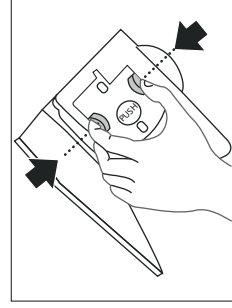
Dikkat!

Demlik makine çalışırken çıkartılamaz.

1. Makineyi kapatmak için  tuşuna basın.
2. Su haznesini çıkarın.
3. Sağ yanda yer alan demlik kapağını açın.



4. Renkli iki tespit kancasını aşağı doğru bastırın ve aynı anda demliği dışarı doğru çekin.



5. Demliği yaklaşık 5 dakika suya batırın ve sonra musluk altında durulayın.

Dikkat!

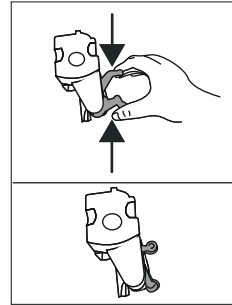
YALNIZCA SU İLE DURULAYIN

DETERJAN KULLANMAYIN – BULAŞIK MAKİNESİNE KOYMAYIN

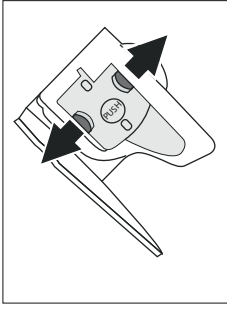
6. Deterjan zarar verebileceğinden, demliği deterjan kullanmadan temizleyin.
7. Bir fırça yardımıyla olası kahve kalıntılarını demlik gözünden görülen filtre zemininden temizleyin.
8. Temizledikten sonra demliği desteğine geçirek yerine oturtun ve PUSH yazısı üzerine bastırarak tıklama sesini duyacak şekilde sabitleyip yerleştirin.

Önemli Not:

Demliği yerleştirmek zor olursa (yerleştirmeden önce), iki kol üzerine basarak doğru konuma getirin.



9. Demlik takıldığında, renkli iki düğmenin dışarıya doğru atıklarından emin olun.



10. Demlik kapağını kapatın.
11. Su haznesini geri yerine takın.

14. KİREÇ ÇÖZME

Kireç çözme çevrimini doğru şekilde tamamlamak için her aşamada su haznesinde olması gereken miktarlara çok dikkat edin:

<p>1. Aşama: Kireç çözme eylemi</p>	<p style="text-align: center;">+</p>
<p>2. Aşama: Birinci durulama</p>	
<p>3. Aşama: İkinci durulama</p>	

- Kullanmadan önce kireç çözücünün etiketini ve ambalajında verilen kullanma talimatlarını okuyun.
- Yalnız De'Longhi kireç çözücü kullanılması tavsiye edilir. Uygun olmayan kireç çözücülerin kullanılması, düzenli şekilde yapılmayan kireç çözme işlemleri gibi, üreticinin garantisini altına girmeye kusurların doğmasına neden olabilir.
- Kireç çözücü narin yüzeylere zarar verebilir. Ürün kazara dökülecek olursa, derhal kurulaşın.

Kireç çözme işlemini yapmak için

Kireç çözücü	De'Longhi kireç çözücü
Kap	Tavsiye edilen kapasite: 2 l
Süre	~45dak

Dikkat:

Su yumuşatma filtresi takılıysa, kireç çözücü çözeltiyi koymadan önce filtrenin çıkarılması gerekir. Daha sonra birinci durulamanın sonunda filtreyi hazneye geri takın.

Kireç çözme prosedürü "Quick Guide" içinde gösterilmektedir.

Önemli Not:

- Bir kez başlatıldığında kireç çözme çevrimi durdurulamaz ve bütün durulama çevriminin tamamlanması gerekir.
- Kireç çözme işlemini uyguladıktan sonra atık kahve kabında su kalması normaldir.
- Su haznesi MAX işaretli seviyeye kadar doldurulmadıysa, cihaz üçüncü bir durulama yapılmasını ister: bu uygulama, cihazın iç tesisatında kireç çözücü çözeltinin kalmasını sağlamak içindir. Durulamayı yeniden başlatmadan önce, damlatma tepsisini boşaltmayı unutmayın.

15. İKAZ LAMBALARININ ANLAMLARI

İkaz lambası	Anlamı
İçeceklerle ilgili ikaz lambaları yanıp söner	Makine ısınıyor: Bekleyin
İçeceklerle ve ayarlarla ilgili ikaz lambaları sabit yanar	Makine kullanıma hazır: Dağıtım yapılacak içeceği ve ilgili işlemleri seçerek devam edebilirsiniz
Filtreyi değiştirin (bkz. "8. Yumuşatma filtresi" bölümü)	
Haznedeki su yeterli değil: Hazneyi doldurun	
→	


İkaz lambası	Anlamı
	Su haznesi makineye takılmamış veya doğru yerleştirilmemiş: Hazneyi doğru şekilde takın
	Genel alarm: Makinenin içi çok kirli. Makineyi iyice temizleyin. Temizlikten sonra makinede hala bu mesaj görüntüleniyorsa, müşteri hizmetleri ve/veya yetkili Teknik Servis Merkeziyle bağlantı kurun
	Temizlik yaptıktan sonra demlik takılmamış: Demliği "13. Demlik temizliği" bölümünde belirtildiği gibi takın
	Çekirdek kahve yok: Çekirdek kahve kabını doldurup, ardından alarmdan çıkmak için herhangi bir tuşa basın.
	Çekim çok ince ve kahve bu sebepten dışarıya çok yavaş çıkıyor veya tamamen çıkmıyor. Kahve değirmenini ayarlayın (par. "4.6 Kahve değirmeninin ayarlanması")
	Fazla miktarda kahve kullanıldı. Daha hafif tat seçin veya çekilmiş kahve miktarını azaltın



İkaz lambası	Anlamı
	"Çekilmiş kahve" fonksiyonu seçilmiş ama çekilmiş kahve hunisine çekilmiş kahve konulmamış. Huniye çekilmiş kahve koyun ve dağıtımı tekrarlayın
	<ul style="list-style-type: none"> Süt kabı süt dağıtımı sırasında çıkarılmış. Süt kabını geri takın: Makine kullanıma hazır hale gelir. Süt kabı kahve dağıtımı sırasında çıkarılmış. Süt kabını geri takın: Makine kahve dağıtımı yaparak hazırlama işlemini tamamlar.
	<ul style="list-style-type: none"> Sütlü içecek dağıtımı istendi ancak süt kabı dolu değil veya düzgün takılmamış: Süt kabının tüm bileşenlerinin doğru şekilde takılı ve kabın dolu olduğunu kontrol edin. Sütlü içecek dağıtımı istendi ancak kaptaki süt miktarı yetersiz ("Doğrudan seçilen içecekleri hazırlamak için ne kadar süt konulmalı?" ve "My Latte hazırlamak için ne kadar sür konulmalı?" paragraflarına bakın).



İkaz lambası	Anlamı
	<p>Sıcak su dağıtımı istendi ancak dağıtıcı takılı değil: Su dağıtıcısını takın.</p>
	<p>Su devresi boş. İlgili tuşa basarak sıcak su dağıtımı yapın</p> <p style="text-align: center;">  Hot water </p>
	<p>Atık kahve kabının boşaltılması gerekli</p>
	<p>Atık kahve kabı takılmamış veya doğru yerleştirilmemiş: Atık kahve kabıyla birlikte damlatma tepsisini sonuna kadar bastırarak takın</p>
	<p>Kireç çözme işlemi yapılması gerekli ("14. Kireç çözme" ve Quick Guide belgesinin ilgili bölümü)</p>
→	

İkaz lambası	Anlamı
	<p>Kireç çözme işlemi durdurulmuş. Kullanıma hazır hale getirmek için  TUŞUNA BASIN: Makine dağıtımına başlar ve kireç çözme işlemi Şek. 15, s. 13'teki gibi devam eder (quick guide).</p>

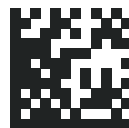
16. SORUNLARIN GIDERİLMESİ

Aşağıda bazı olası çalışma bozuklukları listelenmiştir.

Sorun açıklanan şekilde çözülmiyorsa, bir Teknik Servis ile temas kurun.

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
Cihaz açılmıyor.	Fiş prize takılı değil.	Fiş prize takın.
Kahve sıcak değil.	Fincanlarda ön ısıtma yapılmadı.	Fincanları sıcak su ile çalkalayarak ısıtın (Not: sıcak su fonksiyonu kullanılabilir).
	Son kahveden sonra 2-3 dakika geçtiğinden cihazın iç tesisatı soğudu.	Kahve yapmadan önce,  tuşunu birkaç saniye basılı tutarak iç devreleri durulama yapmak suretiyle ısıtın.
	Ayarlanan kahve ısı düşük.	Ayarlar menüsünden daha yüksek bir kahve sıcaklığı seçin (bkz. "10. Ayarlar Menüsü").
	Makinedeki kirecin çözülmesi gerekir	Kireç çözme işlemi yapın. Ardından suyun sertlik derecesini kontrol edin ("7. Sertliğin ölçümü") ve cihazın gerçek sertlik derecesine göre ayarlandığından emin olun ("10. Ayarlar Menüsü").
Kahve sulu veya köpüğü az.	Çekilmiş kahve çok iri.	Kahve çekme derecesini ayarlayın ("4.6 Kahve değirmeninin ayarlanması"). Yalnızca en az 2 kahve dağıtım yaptıktan sonra etkiyi görebilirsiniz.
	Kahve uygun değil.	Espresso kahve makinesi kahvesi kullanın.
	Kahve taze değil.	Kahvenin ambalajı uzun süre önce açılmış ve lezzetini kaybetmiş.
Kahve çok yavaş veya damlayarak çıkıyor.	Çekilmiş kahve çok ince.	Kahve çekme derecesini ayarlayın ("4.6 Kahve değirmeninin ayarlanması"). Yalnızca en az 2 kahve dağıtım yaptıktan sonra etkiyi görebilirsiniz.
Makine kahve dağıtım yapmıyor	Makine içinde safsızlık olduğunu algılıyor	Makinenin kullanıma hazır hale dönmesini bekleyin ve istediğiniz içeceği seçin. Sorun devam ederse, Yetkili Teknik Servis merkezine başvurun.
Dağıtım ağızlarının birinden veya her ikisinden kahve çıkmıyor.	Kahve dağıtım ağızları tıkanmış.	Ağızları bir bezle temizleyin. Gerekirse, olabilecek tortuları çıkarmak için bir kürdan kullanın.
Dağıtım yapılan kahve çok sulu.	Çekilmiş kahve hunisi tıkalı.	Kapağı açın, bir fırça yardımıyla huniyi temizleyin.
Demlik çıkarılmıyor.	Kapatma işlemi yapılmamış.	 tuşuna basarak kapatma işlemi yapın.
→		

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
Kireç çözme işlemi tamamlandığında cihaz üçüncü bir durulama yapılmasını gerektiriyor	İki durulama işlemi sırasında su haznesi MAX seviyesine kadar doldurulmamış	Damlatma tepsisini çıkarın, su haznesini MAX seviyesine kadar doldurun ve üçüncü durulama yapın.
Süt iri köpüklü oluyor	Süt yeteri kadar soğuk veya yarım yağlı ya da yağsız değil.	Tamamen yağsız veya yarım yağlı ve buzdolabı sıcaklığında (yaklaşık 5°C) süt kullanın. Eğer sonuç hala istediğini gibi değilse, süt markasını değiştirmeyi deneyin.
	Süt kabının kapağı kirlidir.	"12. Süt kabının temizliği" bölümünde gösterildiği gibi bileşenleri söküp ve iyice temizleyin.
	Bitkisel içecekler kullanılıyor.	Sonuç içeceklerin besin özelliklerine göre büyük değişiklik gösterir.
Sütlü içecekler etkinleştirilemiyor	Süt kabı takılı değil veya doğru yerleştirilmemiş ya da içindeki süt istenen içeceği hazırlamaya yeterli değil.	Süt kabını hazırlayın ve makineye doğru şekilde takın.
	Art arda çok sayıda sütlü içecek hazırlanmış ve makinenin sonraki hazırlama işlemleri için ideal sıcaklığa dönmesi gerekiyor.	Kontrol panelinde sütlü içecekler yeniden etkinleştirilene kadar bekleyin.
Makinenin üzerindeki fincan yerleştirme rafı sıcak	Art arda hızlı bir şekilde farklı içecekler hazırlanmış	
Makine kullanılmıyor ve gürültü veya küçük buhar parçaları çıkıyor	Makine kullanıma hazır veya yeni kapatılmış ve henüz sıcak olan buhar üreticinin içine birkaç damla yoğuşma sıvısı damlıyor.	Bu durum cihazın normal çalışmasından kaynaklanır; bu durumu sınırlandırmak için damlatma tepsisini boşaltın.
Cihaz damlatma tepsisinden kısım kısım buhar çıkıyor ve/veya cihazın üzerine yerleştirildiği zeminde su var.	Temizlikten sonra tepsi ızgarası geri yerine takılmamış.	Tepsi ızgarasını damlatma tepsisinin içine takın.



5713250301_00_0421